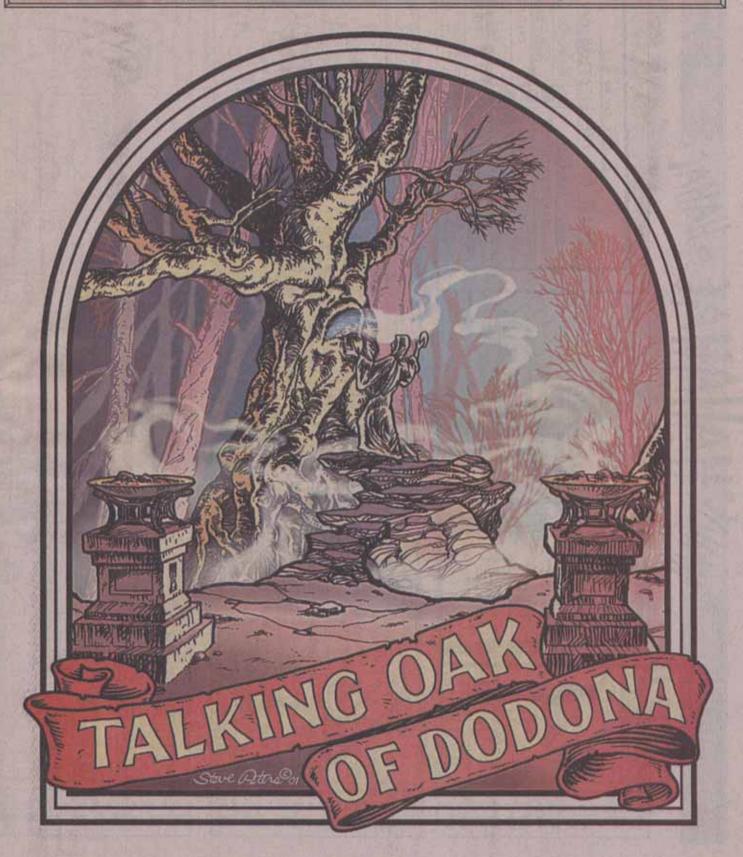
POMPEIIANA "NEW SLETTER

VOL-XXVII-NO-5

JAN-A-D-M-M-I



Non multi-studentes agnoscunt Johannem, Ethel, vel-Lionellum, sed omnes agnoscunt Drew: Familia

Barrymorensis personas in scaenis et in picturis moventibus circa LXXX annos egit. Familia Barrymorensis semper clara sed non semper sano fuit. Re vera, Drew dicit familiam suam

fuisse disfunctionalem. Drew ipsa et clara et sana nihilommus est, Contra familiam suam.

Drew credit se tam bene per gradus evolvisse quia se ad varias res facile accompodare possit.

Drew quando VII annos habuit clara iam fuit quia personam egit in pictura moventi, E.T., Extra-Terrestrialis. In tubernis nocturnis deliciae fuit quando X annos habuit. Quando XIV annos habuit, compressit se medicamentis illicitis tradere, et librum cui titulus est Parva Puella Perdita scripsit quando XV annos habuit: Quando habuit XIX annos condidit suum officinam cinematographicam cum amica sua Nanceia Iuvonene.



CXIV). Vir Vespertilionis In Aeteraum, Pueri A Latere et Amor Amens (MXMXCV), Omnes Me Amare Te Dicunt et Ululatus (MXMXCVI), In Acternum: Fabula Cinderelliensis, Fricta Domestica et Cantor Matrimonialis (MXMXCVIII). Viri Optimi, Numquam Basiata et Cogitatio Optabilis (MXMXCIX), Caroli Angeli et Titanus A.E. (MM).

Ouid consilis future habet Drew?

'Multa consilia habeo, non unum. Desidero familiam habere et in variis locis habiture. Sed desidero habere unam domain verum. Desidero habere tempus ut alias res praeter laborem agere possim. Desidero res novas discere. Desidero aliis auxilium dare ut picturas moventes suas faciant, Desidero fieri moderatrix, sed non dum parata sum. Desidero plus librorum legeru. Si cras moriar, desiderem cogitare meam vitam mirabilem fuisse."



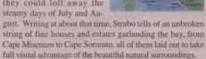
Sorrento! Summer happout for the "In-Crowd" of ancient Rome. Superlatively beautiful, evocative, romantic, seductive. The town bangs, enchantingly, from a formidable ridge of limestone cliffs high over the peerless Bay of Naples, cliffs that plunge precipitously two hundred feet to "wine-dark sea.

Civilization here dates back to a thousand years before Christ. Somento's history reads like a catalogue of occupation by every major power that ever entered the waters of the Mediterranean-the Carthaginians, the Greeks, the Romans, the Austrians, the French, the Germans, the Allied Forces; and, nowadays, by invading legions of tourists whose major weapon is a plastic credit card.

Could this be-us some classical scholars believethe land of the Sirens, whose alluring music Odysseus wanted so desperately to bear, and live to tell about it, that he stuffed his sailors' ears with wax and had himself chained to the ship's must? The primitive spelling of the town's name,

Sirvennes, would seem to suggest so. A hotel here by the name of "le Shene" just about confirms it.

Contemporaries of Julius Caesar built hixurious villas throughout the region, where they could loll away the



Coastal towns along these waters-especially Surrentum, as it was by then known-could claim as summer residents a host of the cultured, sophisticated, and eruditt of Rome. Physicians, philosophers, lawyers, academics all sought soug retreats here that afforded cool tranquility, Eden-like scenery, and glorious sunsets. Writers and poets flocked here for an ideal environment for their literary pursuits. The journey from the capital took four days, i.e. three overnight stays en route. Romans would take the Via Applia as far as Capua and then connecting roads to Naples and other points on the bay. There was also regular ship service provided between Ostia and Putcoli which cut the trip by one day.

In the summer of 51 B.C., Cicero wrote to his dear friend Atticus about the throngs of Romans he had encountered on a recent Campanian sojourn: "Habulmus ibi...quari pusillam Romans, tanta erar in its locis multitudo." We had there virtually a "little Rome," such were the crowds (of Romana) vacationing there.

The area's popularity as a hot weather retreat for the (Continued in Pagina Sexta)

Millomio Novo Faustum Falix

O.K. Now is the correct time to wish everyone a Happy New Pillennium. Forget all the hype that preceded New Year's Day 2000. Those were only fauxmillennial jitters, January 1, 2001, was the official start of the Third Millennium A.C.E.

Extra-Terrestrialis (MXMLXXXII), Qui Ignem

Of course, it's absolutely necessary to say "A.C.E.," and not "A.D.," because, as this NEWSLETTER pointed out last January, if it weren't for a slight miscalculation by Dionysius Exignus during the first half of the Sixth Century A.D., everyone would know that the year 2001 A.C.E. may correctly be referred to as the 2005th year after the birth of Christ, i.e. 2005 Anno Domini.

But never mind all that New Millennium smiff. More to the point in the fact that it is a New Year Anno Novo Faustum Felix Vibi Sit as the Romans would say. If you haven't made your offerings of burley, inceme and wine yet, you'd better get to it. And don't forget little gifts and something sweet for your friends. Can't find any laner Hiltons coins to pass out to the kids? Why not distribute a few of the new gold-colored dollar coun? Too expensive? O.K., just get a bunch of the new state-issued quarters. The point is you should do something to usher in the New Year properly.

This author hopes everyour remembered to wear brand new red underwear from New Year's Eve into New Year's Day: According to some Sicilians, that's the only sure way to protect one's self from the Evil Eye during the New Year. While the Irish like to usher in the New Year with a little corned beef and cabbage for luck, Italians-parting from the ancient Roman barley tradition-prefer to enjoy a nice bowl of lentil soup.

There's no proof that it was an ancient Roman custom, but Neopolitans love to start the New Year off fresh by pitching no-longer-useful items out the window at the stroke of midnight. This author happened to witness this unique custom while standing on the balcony of Pensione Le Funtane of Mare on the Via Parthenope in Naples. Anticipating the event, all traffic had ceased on the Via Parthenouse by 11:50 p.m. However, at the stroke of midnight, when the debris began to fly from the windows to the street below, one brave Flat came speeding down the middle of the street daring debris-flingers to try and hit it.

Other Italians do such things as opening and slamming. the front door to the house three times-that ubiquitous magic number-at the stroke of midnight.

In case you missed the whole New Year's Eve thing, it may not be too late to save the crops for the New Year. Just head for the nearest farm and purchase a pregnant sow. A little sacrifice to Tellus and Ceres, a little pig roast for the family, and you should have a pretty good year-and millennium-ahead of you.

Textbook Giveaway Still Rich in Available Resources

More than 500 items are still available for the asking to adult members of Pompeiiana, Inc.

If an adult member has not checked the TEXTBOOK GIVEAWAY link at www.Pompeiiana.com recently, w he will be surprised at the wealth of journals, texts and audio-visual materials still available.

Anyone holding a current adult membership may receive items from the TEXTBOOK GIVEAWAY by requesting them online. The items themselves are free to members who need pay only shipping/handling charges to receive whatever they feel they can use. Members can pay these charges online using a credit card or may request to be invoiced.

If, by chance, an adult member does not have access to the interset, Pompeiiana suggests that the mem her ask a student or friend to visit the TEXTBOOK GIVEAWAY link for them and simply print out the list. Items still available may then be requested via a simple phone call to Pompeiinna, Inc., at (317)255-

Don't be left out of this unique support service that Pompeiiana provides as part of its mission to support classical studies.

Ancient Advice for Bush & Gore!

If anyone knew about all the hassles, tricks and pirfalls of politics, it was Marcus Tullius Cicero. It was he that wrote: (Pro Murena: 36), "Nihil est incertous vulge, nihil obscurius columnitie hominum, nihil fullacius ratione tota cumitivum."

"Nothing is more unreliable than the people, nothing more obscure than human intentions, nothing more deceptive than the whole electoral system."



The Role of the Father in Ancient Rome

By "Fortis" Hayes, Latin II student of Cheravon Davidson, Anderson H.S., Cincinnati, Ohio

Today, people joke about the "man of the bouse" and how the father is the "king of his castle," but in ancient Rome, the father commanded even more respect. Whether dear old Roman dad deserved all the power he had or not, he legally held absolute power over his family.

If his wife were getting on his nerves, he could divorce ber und deprive her from ever seeing any of her children again. In fact, if a Roman father caught his wife being unfaithful and did nothing about it, he himself could be charged with encouraging her loose behavior. The "family" over which the father had absolute power included not only his wife and children, but also relatives who might be living in his house and all his slaves. Punishments that a father could hand out to disobedient or disrespectful family members could range from physical punishment—including death—to selling a family member into slavery.

This dictator-like role of the father, the technical term for which was paterfamilias, could even be extended beyond his family to clientes who relied upon him as their patronas. As a patronas, a father was a respected authority figure, advisor and guest of honor to his clientes.

The elienter were, in turn, expected to pay their respects to their patronus regularly, keep him informed of all events in which he might be interested, and include him in all important events in their own lives. They would also be expected to do special favors for their patronus, favors that might include appearances as witnesses in court or performing jobs that the patronus needed done, or running confidential errands. As patronus, the father would help support his elientes with personal influence, prestige and money. As a patronus, a father might have hundreds of clientes dependent upon him.

Such immense power held by Roman fathers was not something that was going to fade away quickly. It is this tradition of the father as bead of the family that, no doubt, contributed heavily to the role of the father in modern day society.

Promote Latin!

While most readers are well-aware of the lasting educational and cultural benefits of the study of Latin, sometimes a little help is needed to convince others of these benefits. The National Committee for Latin and Greek maintains a wonderful website that can provide this help:

http://www.promotelatin.org

Vergilian ABC's

By Katie Weiss, Shoshana Greenberg and Joannie Yeh, Latin IV students of Mary Jane Koons, Upper Dublin H.S., Fr. Washington, Pennsylvania

A is for Aeneas—he founded the Roman race, B is for Bacchus, you'll find wine at his place! C is for Creusa, whom Aeneas could not save, D is for Dido, whom Aeneas met in a cave. E is for "Ecce!"—to Aeneas we must look. H is for hysteron proteron, putting last things first. G is for the Greeks, those enemies were the worst, I is for Italia, Aeneas' destination, J is for Juno, who caused much consternation. K is for Karthago, a city on Aeneas' course,

L is for Laccolle, who didn't trust the horse.

M is for metonomy, when Vergil substitutes a word,
N is for Neptune, who calmed the seas Acolus stirred.
O is for Olympus, which the gods call their home,

O is for Olympus, which the gods call their home.

P is for Pius Aeneus, the dutiful founder of Rome.

Q is for quanquam, the word for "although,"

R is for Rome—Aeneas says, "Quaero!" S is for Sinon, whom everyone blames, T is for Troy that went up in flames.

U is for awdue, the waves that carried Aeneas, V is for Vergil who also was plus.

W is for walls that fell with the Greek ploy, X is for Xanthus, a river at Troy.

Y is for years of wandering before the travels were done.

Z is for ecugma, strictly applicable to only one.

The Horse Whisperer
By Laure Levenberger, Latin II student of
Sister Mary Dolores, Scion H.S., Cincinnati, Ohio

Equi Elegantes, fortes Agitantes, ornamantes, amantes Mirifica animalia Equi

Omnes Viae Adeunt Romam

By Andrew Kurtz, Latin III student of Judith Granese, Valley H.S., Las Vegas, Nevada

Quod omnes viae adeunt Romam Imperator babet laudem, Senatores habent vim, Praetores habent amorem patriae, Giadiatores habent honorem, Mercatores habent pecuniam, Cives habent domos, Miseri habent spem— Quod omnes viae adeunt Romam.

HOROTTOPE

A"Look at the Hours' As the Third Millennium Begins (For entertainment purposes only) By Scipio Wilkerson and Rufus Haydon, Latin I students of Noncy Typert, Anderson H.S., Cincinnati, Ohio

Aquarius (a.d.XII Kal Feb.—a.d.XII Kal.Mart.) Fuma et fortuna are in your future. Don't feel down about past errores. Specta only at the futurum. Look for amorem from one of your best amicis.

Pisces (a.d.XI Kal.Mart,—a.d.XIII Kal.Apr.) Your current amicina is going through some rough times and changes. Da et spatium et tempus until things get back ad norman.

Aries (a.d.XII Kal.Apr.—a.d.XIII Kal.Mai.) You can do nothing but go up in vita that. Your quest for amorem will soon end. You'll find that a containx is not what you're looking for. So enjoy this tempus cum amicis et convivamini!

Taurus (a.d.XII Kal.Mai.—a.d.XIII Kal.Iun.) Don't be a persona tum fastidiosa! The amicitia you have is idonea. Hang in there and you'll get quod primum quaerebas. Be patient. Gemini (a.d.XII Kal.Iun.—a.d.XI Kal.Iul.) Hey.

Gemini (a.d.XII Kal.Inn.—a.d.XI Kal.Inl.) Hey, convivantes, slow down and take a chill pill. Quaeris too many personas at the same time. This will only cause confusionem et odium. So help yourself out and pick just amon personam praecipaum.

Cancer (a.d.X Kol.Inl.—a.d.XI Kol.Aug.) You need a vira. Get out of the cassa and start being sociabilis. If you don't start iterum convivari, you will be forgotten even by tais amicis optimis.

Leo (a.d.X Kal.Aug.—a.d.XII Kal.Sept.) Instead of diving into omnia head first, you might do better to consider the consecutiones of your actiones. Your amics amicsaque might not like this, but you will do better in schola.

Virgo (a.d.XI Kail-Sept.—a.d. XI Kall-Oct.) If there's something going on quod tibi non placet, get a group of amicus amicosque together and organize a solutionem. Non solum will everyone be impressed that you spoke out, sed etiam you might actually make a difference!

Libra (a.d.X Kal.Oct.—a.d.a.d.XII Kal.Nov.) With fortuna on your side, you're going to have a diem optimum/ Classes are a breeze, et post hadam everyone wants to hang out tecum. Spend some temmus messing around before you head domain ad parenter tiers.

Scorpio (a.d.XI Kal.Nov.—a.d.XII Kal.Dec.) A secret admirator is in the parascenia. Just go about your normal officium as if ignoras.

Sagittarius (a.d. XI Kal.Dec.—a.d.XIII Kal.Ian.) Fortasse cogitas about trying to get some pecunia. Noli petere ab anyone close to you quia tibi non dabit. Mere pecuniam tu ipse and omnes will be impressed!

Capricorn (a.d.XII Kal.Ian.—a.d.XIV Kal.Feb.) Surround yourself cum amicis bonis. This will pay off in the long run et multi movebuntur!

Making a Case for the Ablative

By Lindway Segreto and Priti Narula, Latin II students of Suzanne Romano, Academy of Allied Health and Science, Neptune, New Jersey

Ablative means "taking away."

That is what these nouns help a sentence say.

There are three main functions of the ablative case.

Sometimes helping to express a place.

The Ablative Proper expresses the idea "from."

Examples? Yes, there are some.

The Ablative of Separation is one you can't miss;

That's because the idea "from" is expressed with this.

Puellum periculo liberavimus, is the example here. Periculo, or "danger," is the ablative, my dear. The sentence reads, "We freed the girl from danger," Expressing the idea "from" is now no longer a stranger. The next is an Ablative of Separation that uses "without." This example we definitely could not leave out.

Sine fractu sum. That sentence brings no doom.

In English the sentence means, "I am without fruit."

Let's give a hoot, a holler and a toot.

Fructu, or "fruit," follows "without"

Which makes it the ablative, no doubt.

Now we are ready for a switch.

Next is the Ablative Place From Which.

Puellam a schola vocahimus is the sentence.

Vocahimus is in the future tense.

The sentence translation is pretty cool:
"We shall call the girl from the school."

Schola, or "school" is an ablative.

After the word "from" these words live.
The next example also expresses the idea of "which."

With cardinals it tells just how many of which.

Unus e pueris ad scholam ambulabat Is an example pulled from the pot. "One of the boys was walking to school,"
With pueris, or "boys," as the ablative tool.
Another Ablative Proper, what a bore:
Oppidium a puero occupatur.
An Ablative of Personal Agent is what it is,
And translating it is a wiz.

"The town is being seized by the boy."

Let's htipe it's just a ploy.

The Ablative Proper being "boy," or puero.

Now you know what I know.

Another ablative expresses a "with."

This Instrumental or Circumstantial Ablative is the fifth.

Ablative of Means or Instrument is in this category.

An example sentence will give us a story.

Viroram auxilio domos aedificabamas is a mouthful,
But we can say it. We're not doubtful.
Translate this, or drop and give me ten:
"We used to build the houses with the help of the men."
The ablative? We'ill help you. Have no fear.
Auxilio, or "help." is the one here.
Next comes the Ablative of Manner example.
Another Ablative of the Instrumental-Circumstantial.

Com curst enalit.

A very short sentence, isn't it?

"She listens with care."

The same meaning these sentences share.

Cura, or "care" is the ablative here

Because it follows "with" very near.

The final ablative says things like "in," "on" or "at."

It's the Locative Ablative. What do you think about that?

We hope that applause you will now send Because our poem is at an end.

Making Do In The Lower World

By Patrick Nelson, Mikola Pahuliz and Jimmy Cheng, Latin II students of Suzanne Romano, Academy of Allied Health and Science, Neptune, New Jersey.

Vergil, the poet, tells this ancient story; Its setting is a place of forgotten glory.

Acticas, the hero, seeks the Muses for help: In return, they answer with a yelp.

"Aeneas, go seek Dido under the land, Only then will you understand."

So Aeneas and the Sibyl traveled down, Way deep under the sunlit ground.

Famine, Poverty and Disease took shape Hiding under darkness' cape.

The spirits of the dead lingered all around, Moving about, producing no sound.

Images of monsters began to appear, Wild beasts that showed no fear.

Acneas stepped back and drew from his sheath While the monsters began to bare their teeth.

The prophetic Sibyl told Aeneas not to fight. She said these spirits were a trick of the light.

The two moved to a river they had to cross;

A ferryman named Charon there was the boss.

Aeneas gave Churon a golden bough So he sailed them across the river in his scow

They sailed to the three-headed dog guarding the gate; Sibyl gave Cerberus a drugged cake which it ate. Instantly, the dog fell sound asleep.

The two walked around it without making a peep.

They politely approached King Midas, the judge,
Yet he would neither move nor budge.

They looked around and saw a neighboring place Where very sad spirits seemed to pace.

King Midas finally let them through Into the Mourning Fields—which would have to do.

Solacium Ianuarium

By Iulia Teague and Maria Strasser, Latin III students of Nancy Tigert, Anderson H.S., Cincinnati, Ohio

> Sol Clare affulgens Faciem meam calefaciet Aureus flavus Pulcherrimus

Anglophobe

By Mandy Ranc, Sarah Kent and Mathew Koren, Latin I students of Jodie Gill, Hawken School, Gates Mills, Ohio

Olim puella lacernam rubram gerens per silvam ab aviae casa ambulabat. In semita parvo puero obviam subito ivit,

"Salve," puella inquit, "puer. Quis es?"

"Salve," puer inquit. "Puer Anglicus sum. Habito cum avia mea in parva casa quae proxima est. Nonne mecum ad casam meam venies?"

"Certe," puella respondit. "Fessa sum et parumper sedere mihi placebit."

Ad proximam casam puella ambulavit cum puero Anglico. Sed quando casam intraverunt, pueri avia non erat in casa sed tres ursi feroces. Tres ursi subito surrexerunt et puellam lacernam rubram gerentem oppugnare inceperunt.

"Me fefellisti, puer Anglice," clamavit puella e casa excurrens

Puella lacernam rubram gerens usque ad domum suam cucurrit.

Postea numquam cum pueris Anglicis collocuta est.

Acting Up at Eleusis

By Ellen McGarrity, Latin IV student of Susan Miller, East Grand Rapids H.S., Grand Rapids, Michigan

Last summer I joined a group of thirty-eight students and teachers on a month-long Latin-Club-sponsored trip to Greece. Our Latin teacher was determined to give us a taste. of both Greek culture and history by taking us to as many ancient sites as possible, including Corinth, Knossos, Mycenae and Delphi.

One of my teacher's favorite pastimes (much to the dismay of many students) is giving lectures-interesting, for the most part.

To our great surprise-and enjoyment, however, a completely new tactic was employed when we got to Eleusis. As it turned out, we were destined to have some real fun for a change.

Eleusis, as all wise Latin students should know, is the location of Hades' cave to the Underworld. Greek mythology tells us that, one day, Persephone, daughter of Zeus, was gathering flowers by this cave. Suddenly, Hades appeared, kidnapped Persephone and took her back to the Underworld with him. As would be expected, Persephone's mother, Demeter, was not too thrilled upon hearing of her daughter's disappearance. In fact, as the story goes, Demeter was so upset that she neglected the crops that year, thereby creating widespread famine. To save the human race, Zeus was finally forced to intervene. Although he could not take Persephone away from Hades entirely because she had eaten six pomegranate seeds in the Underworld, Zeus did arrange it so Persephone would spend six months of each year with her mother above ground and six months in the Underworld with Hades. Thus, Persephone's comings and goings govern our seasons. When she is with her mother, spring and summer are here; when she is in the Underworld, the world experiences autumn and winter.

Now, to get to the fun part. After relating this myth to us, our teacher let us choose three students to re-enact the kidnapping on the actual spot where the event had taken place. A boy named David played Hades, a girl name Taylor took on Persephone's role, and I assumed the character of the mother in mourning, Demeter.

As our skit began, Taylor could be seen frolicking through the flowers near the cave, minding her own business. Then David rushed out of the cave, threw Taylor over his shoulder and retreated back into the cave. Then it was my turn. As Demeter, I paced and fretted over my daughter's kidnapping. Suddenly, David re-emerged from the cave, threw me over his shoulder, and took me back into the cave!

Wait a minute! Is that really how the story goes?

No, our re-enactment of the myth wasn't perfect, but it certainly helped me remember the trauma of Persephone's

My advice to Latin teachers everywhere? Lectures are great, but sometimes a little fun can teach a much better

MONSTERS

By Kenneth F. Kitchell, Jr., University of Massachusetts, Amherst, Massachusetts.

Remember the Bogeyman? Remember the monsters that were always under Calvin and Hobbes' bed or in their closet? I'll bet you had a similar monster when you were young. It is a common thing. And we should not forget that children are pretty much the same no matter where-or when-they live.

Well, sure enough, if a person knows where to look, he will find that antiquity was a fairly haunted place in its own right. First of all, there were the Harpies. Most readers probably know these monsters-a scary combination of bird of prey and female human-from the story of Jason and the Argonauts or from Book 3 of Vergil's Aeneid. There were traditionally three of them, named Aello, Ocypete, and Celaeno, and they tormented the Thracian king Phineus by defiling his food before he could eat it. I have also heard that, according to some theorists, the Harpies snatched away young children, among others. Definitely something to check your closet (or roof) for

The Romans speak of both Lenures and Larvae. If all person knows is their English equivalents, he might be thinking of those cute Lemurs seen in zoos and the not so cute larval forms of insects that are seen under rocks. But for the Romans, both were types of ghosts, mostly the unsettled spirits of the dead. They did typical ghost things such as wandering the countryside at night scaring the living. The Romans even instituted a religious festival called the Lemuria to appease these creatures. The festival was celebrated in May and consisted of walking barefoot and throwing black beans over one's shoulder. In fact, because May was so "haunted," a proverb arose that discouraged May weddings: "Mense Maio malae nubent." Roughly translated, it means "Bad women get married in May." This may even explain why so many weddings were put off until June, a month protected by Juno herself.

Empusa and Lamia were closely related in that they

were thought to deyour the flesh of their victims.

Empusa was notable for having donkey's feet. Lamia had a far stranger set of characteristics. She smelled bad, had long talons, was a hermaphrodite and ate young children,



with a marked preference for young males. The story goes that Lamia had been a Libyan princess or queen who w punished for her arrogance or pride by losing her own children. This drove her mad and she went into the wilderness, intent on killing the children of others. Soon enough, her inner ugliness transformed her outward appearance, and, before long, she was a full-fledged monster. We know that ancient nurses and mothers would tell children to behave "or Lamia will get you." She lasted, as a folk belief, into the 1800's in modern Greece.

There were two more like her---Mormo and Gello, Each seems to have been used to scare wayward children into behaving better, but we don't know much more about them.

The ancients also believed in werewolves. The best tale about one is in Petronius' Satyricon, sections 60 ff. Petronius tells of a fellow who happened upon a soldier at a crossroads one night under a full moon. That soldier took off all his clothes and, in front of the fellow's eyes, turned into a wolf and promptly slaughtered some livestock. This story is followed by one about a pack of witches who attack during a funeral, make off with the body, and leave only a straw figure behind. They were probably after the body since we read in other authors that witches would come in and ret bits of the bodies for their spells. And if one doesn't believe that witches existed in the countryside, he should take a look at Lucan, a Roman author under Nero. In Lucan's Pharsalia, an epic poem about the civil wars between Pompey and Caesar, there is a wonderful description of some witches that reminds one of the witches in Macbeth.

So, remember: the ancients lived in a very haunted world. When they went out at night, they did not have lighted streets or flashlights. Behind every tree, around every corner, there was the risk of bumping into Lamia, a werewolf, or a grouchy Lemur.

And, oh yes, check under your bed tonight, and don't go out without your black beans!

Pompeiiana, Inc., Endowment Fund For the Twenty-First Century

The Board of Directors of Pompeiana, Inc., has set a goal of having a \$500,000 Endowment in place by the year 2003 to enable Pompeijana. Inc., to continue to serve as a National Center for the Promotion of Latin into the Twenty-first Century.

To help realize this goal, all adult members and Latin Clubs are invited to add their names to the Honor Roll before the end of the 2000-2001 school year by mailing their tax-deductible contributions payable to the "Pompetiana Endowment Fund."

Giving Categories

Student Supporters (\$25), Latin Class/Club Supporters (\$100).

Adult Supporters (\$200-\$400), Friends of the Classics (\$500-\$900)

Contributors (\$1000-\$4000), Benefactors (\$5000-\$10,000)

Patrons (\$20,000-\$90,000) and Angels (\$100,000+). Those who work in the humans world are recognized to check on the availability of corporate must hing foods.

HONOR ROLL

Latin Class/Club Supporters

- Barrington Latin Teams, Barrington Middle School, Barrington Illinois
- Bel Air H.S. Classical League, El Paso, Texas
- Ben Davis H.S. Latin Club, Indianapolis, Indiana
- Boonville H.S. J.C.L., Boonville, Indiana
- Brookville H.S. Latin Club, Lynchburg, Virginia Brownsburg H.S. Latin Club, Brownsburg, Indiana
- Castle H.S. Latin Club, Newburg, Indiana
- Indiana River H.S. J.C.L., Philadelphia, New York Lawrence North H. S. Latin Club, Indianapolis,
- Milton Area H.S. Latin Club, Milton, Pennsylvania Mount Vernon Sr. H.S. Latin Club, Mt. Vernon,
- Palmer H.S. Latin Club, Colorado Springs, Colorado S.P.Q.R. Latin Club, Upper Dublin H.S.,
- Ft. Washington, Pennsylvania
- St. Edmund Campion Academy, Cincinnati, Ohio
- Tatnall School Latin Club, Wilmington, Delaware
- Valley H.S. Societas Romana, Lus Vegas, Nevada

Adult Supporters

- David Coe, Costa Mesa, California Claudia Colvin, Bowie, Maryland
- Effie Douglas, Bringhurst, Indiana
- Rosalind A. Harper, Los Angeles, California Indiana Junior Classical Leags

Friends of the Classics

Mr. & Mrs. Frederick Clark, Piedmont, California

Richard and Tammy Jensen, Fort Worth, Texas

Contributor

Dr. Lawrence D. Cutter, New Palts, New York

Miscellaneous Donors

- Sally Davis, Arlington, Virginia
- Janet Mac Fillion, Roxbury, Massachusetts
- Bounte T. Fisher, Bloomington, Indiana Fountain Valley School Latin Club,
- Colorado Springs, Colorado
- Cynthia Kaldis, Athens, Ohio
- Peter J.J. Kosiba, Chicago, Illinois
- Latin Club, Oviedo H.S., Oviedo, Florida New Haven H.S. Latin Club, New Haven, Indiana
- Margaret Nolan, Piedmont, California
- Stephanie Pope, Virginia Beach, Virginia
- Denise Reading, Gordon, Australia
- Susan E. Setnik, Winchester, Massachusetts
- Gordon Wishard, Indianapolis, Indiana

Zeus, Aesop and Hermes May Soon Be Operating in Some Major Hospitals

A company called Computer Motion, Inc., (CMI) has now added ZEUS to such operating room robots as AESOP and HERMES, thereby insuring an on-going classical presence in hospital operating rooms of the future.

Working from a computer console, a doctor controls the three-arms of the ZEUS robot as it performs laproscopic surgery-surgery performed through very tiny incisions with the aid of an endoscope consisting of miniscule fiber-optic video stalks. The doctor positions the endoscope with voice commands spoken into a computor called AESOP.

AESOP works with a second computer called HERMES which is a robotic speech recognition system that lets the doctor control, with his voice, a whole series of medical

I Like Bacchus! 🕮 🖰

e, Valley H.S., Las Vegas, Nevada By Alec Pet

MURAL PAINTING OF AN OFFERING TO BACCHUS

controlled the heavens. Others think Neptune was the best for he controlled the seas. Still others think Dis was the

finest-after all, controlling the dead is a hard job. In my opinion, however, Bacchus, the god of wine, was the best.

According to the Greeks, to whom the god of wine was known as Dionysus, this son of Zeus and the Theban princess, Semele, had been born in Thebes.

After Semele was already expecting their child, she begged Zeus to reveal himself to her in all of his splendor as king of the heavens. Zeus agreed, but when Semele was exposed to the full intensity of the light that surrounded his greatness, she died. Zeus immediately rescued their unborn child and placed him in an incision he made in his own thigh until he was ready to be born. Afterwards Dionysus was placed in the care of the Hy-

ades, nymphs of Mt. Nysa. The Hyades did such a good job raising Dionysus that Zeus rewarded them by placing all seven of them among the stars.

As a young man who had been born of fire and nursed by the raisy Hyades, Dionysus became a student of Aristarchus of Samothrace, the author of the first systematic Greek grammar. Dionysus was the only full-fledged member of the Greek puntheon that was only semi-divine.

Most Romans honored Bacchus as the god of wine since he showed humans how to cultivate grapevines and make wine out of the grapes. This, however, is not why I personally like him. Bacchus was also a very friendly god, often considered a little unbalanced and maybe a little wild. He was also considered to be the god of theatrical performances And this is the main reason he is my favorite Roman god.

The Greeks performed their first plays in honor of Dionysus. The tragedies they performed were serious stories about heroes and the gods, but their comedies respected no one. They were rude and very often made fun of politicians.

According to tradition, the god of wine died each winter but was reborn every spring. His followers, both Greek and Roman, believed that this annual rebirth, that echoed the rebirth of nature, offered them the promise of resurrection after death. Yearly rites celebrating his rebirth gradually resulted in formal dramatic competitions held in his honor. The most important of these festivals in Athens was called the Greater Dionysia and was held for five days each

Many think Jupiter was the greatest god of all for he spring. It was for this celebration that Aeschylus, Sophocles and Euripides wrote their greatest tragedies.

On Attic vases, the Greeks frequently represented the god of wine as a young man

holding a drinking horn and surrounded by grapevines.

Although he was a god of theater, he became most popular among the Greeks as a god of wine and good cheer. During his festivals, he is reported to have performed many wine-related miracles for his followers.

Because of the intoxicating effects of wine, both Romans and Greeks frequently took part in special mysteries that involved ecstatic worship. A special group of female devotees, known as Maenads and Bacchantes, supposedly would leave their homes to roam the wilderness in ecstatic devotion to the god. These women wore fawn skins and were believed to possess occult powers. Although the god of

wine was good and gentle to those who honored him, he brought madness upon those who spurned him or his cult.

The worship of the god of wine was probably introduced to the Romans by the Greeks who colonized southern Italy. By the early second century B.C., the god, known to the Romans as Bacchus, had acquired great popularity. Complaints of corruption and immorality associated with the celebrations of Bacchanalia in Italy, however, led the consuls, in 186 B.C., to take measures to restrict the worship of Bacchus. By law, no more than two men and three women could gather to worship Bacchus unless permission was obtained from the practor and approved by at least one hundred senators

Even in the first century B.C., however, the celebration of Dionysiac mysteries was still popular as is evidenced by representations on various sarcophagi.

The Greeks also believed that, in his adult years, Dionysus had been betrothed to Ariadne after she was abandoned by Theseus on Naxos.

Dionysus also played a role in the story of King Midas having granted him the golden touch in return for his kindness to his close friend, Silenus. When King Midas repented of his greedy wish, it was again Dionysus who told him to bathe in the source of the River Pactolus near Mt. Tmolus to free himself of the golden touch.

I like the god of wine, whom I prefer to call Bacchus, because he was a peace-loving deity as well as the god of theater; and, of course, he was the god of parties?

lo Was Her Name, Oh!

By Kate Donnelly, Latin IV student of Adrieane Nilsen, St. John Vianney H.S., Holmdel, New Jersey

Daughter of the River-god, Inachus, Io was her name. Zeus fell in love with this woman but Iynx was to blame

Hera angrily charged Zeus with infidelity to his wife and as punishment for lynx she turned her into a wryneck to rid her of strife.

Zeus spoke no louder than a zephyr, and turned innocent Io into a large, white heifer.

Hera called to Argus and ordered the cow to be bound, to a secret olive tree where it would never be found.

Then Zeus sent Hermes to fetch her back but Hermes knew Argus would not cut him any slack.

Hermes knew he could not escape Argus' hundred eyes so he thought himself up a clever disguise.

He charmed Argus asleep by playing the flute and quickly released lonely lo like a thief stealing loot.

Hera, enraged, angrily hurled a small, stinging gadfly to chase Io around the world.

The Ionian Sea is where Io first fled: she had no choice but to run for Hera wanted her dead.

But there she turned and traveled north to Mt. Haemus. coursed sun-wise around the Black Sea by crossing the Crimean Bosphorus.

This tiny, little fly that Hera had sent caused to many agonizing minutes of torment. Io finally ran every night and day

until she arrived in a land far away.

This land was called Egypt, where she bore a son She named him Epophus, and when this was done,

Her life ended in a fortunate way, for the trials she was enduring just ended one day.

She was never raised by Zeus to sit with the gods. Hera wouldn't allow it for the pain she had caused.

MARCUS TULLIUS CICERO Born January 3, 106 B.C.

By Andrew Ebersbach, Latin III student of Beth Lloyd, Wayne Valley H.S., Wayne, New Jersey

> Cicero Dilucidus, doctus Dicit, commovet, imprimit. Auditur a multis Cicero

OMER'S C ~In Sixty-Eight Verses~

At the climax of the Trojan War, Odysseus and his men Set sail for their straightforward trip home, But it was a long time before the journey's end.

In Circones they were not allowed to land To replenish their supply of water So they kept on sailing. But what bad luck! The wind was severe enough to slaughter.

Their ship was blown to Libya Which was the home of the Lotus-eaters. Some of his men tasted the flower, And it transformed them into complete dreamers.

So, quickly, Odysseus set sail To Sicily, the Cyclops Polyphemus' home. Odysseus poked out his eye and escaped under a sheep And was still alive and free to roam.

Once in Aeaea, Odysseus' next stop, Circe the goddess turned his men into pigs. Odysseus, however, was luckier than his men And he forced her to release them from her digs.

Alas, Circe had fallen in love with Odysseus. "To the underworld you must go. Tiresias will tell if your future belongs With me or your wife. He will know.

By Zoe Titley, Seventh Grade Latin student of Denise Reading, Revenanced School for Girls, Condon, Australia

Tiresias foretold he would return safely to Ithaca, However his possessions would all be taken. This was bad news; nevertheless he returned To Circe who, once again, was forsaken.

Circe told him of the Sirens. Their voices driving men onto rocks and rubble. Odvsseus' men blocked their ears while he was bound, And they conquered another situation full of trouble.

Circe had also told him of two monsters, Charybdis and Scylla were their names One was a whirlpool, and the other had six heads. Although different, just as deadly were their games.

Scylla devoured six of Odysseus' men, But this was better than losing the lot. Next was Aeolus' island. His men lacked water and were terribly hot.

Here the sun god had some cattle. "Stay away from them!" Odysseus did warn. But the men disobeyed and slaughtered a few. For this they were threatened by a very fierce storm. No one but Odysseus survived this time. Seven of his boats were destroyed by the sea. The current took him back to Charybdis. At the last minute, however, he grabbed for a tree.

Odysseus swam from there as fast as he could, And after nine days he reached a shore. It was Ogygia, the island of Calypso, And he was saved by love once more.

After seven years Hermes persuaded Calypso To let Odysseus go from her reach. Odysseus built only a raft to put out to sea, But it finally carried him to a deserted beach.

Exhausted, Odysseus fell asleep near a river. By Nausicaa, a beautiful princess, he was found. She gave him some clothes. They talked for a while. Then, before long, he was again homeward bound.

With no idea where he was, Odysseus was left in Thrace by a Phaeacian ship. He then met Athena disguised as an old man. She told him, "You're at the end of your trip."

He found his beloved wife Penelope. She had a good clue that he was the master For he used his strong bow to slay all the suiters. And then they both lived happily ever after.

Zeus is Doing O.K.

By Jon Easman, Southern Nash H.S., Rocky Mountain, North Carolina, Jon is a Distance Learning Latin I student of Betsy Bullard, T. Wingate Andrews H.S., High Point, North Carolina.

Since relating this story to my friends and family, I have seen two therapists, taken three drug tests and had my head x-rayed. I decided to write this story down to see how crazy it sounds a few years from now when I look at it again. I'm still not denying anything, however. I can't help what I saw and heard (or think I saw and heard) on that fateful Thursday afternoon.

Everyone knows that Target sells CDs fairly cheaply, so, naturally, it was my first stop to quench my musical thirst for some old Guns N' Roses albums. After gazing at a copy of "Use Your Illusion IL" I couldn't help but notice someone hovering just over my shoulder. When I turned around, I saw a tall, well-built, fully-bearded man looking over my shoulder. Judging by his outfit, he was obviously a Target employee—a junitor, to be specific.

"I was always a Guns N' Roses fan back in the eighties. That's a good choice," he said,

"Thanks for the advice," I said as I desperately searched his uniform for a name tag so I could address him properly. "Zeus." Now, there's an odd name, I thought, "Is your name Brazilian or something?"

"Olympian," he answered.

"O.K." I thought to myself. "They've got some real weird ones working here."

"You think I'm crazy," he said, "I can tell what you're thinking. Come with me once. I'll treat for nachos and explain."

Strange as this guy struck me. I felt compelled to go with him. His eyes sort of glowed like high beams on a Buick, and somehow I knew he was for real. After a few machos, he began to explain his situation, it was the strangest tale I had ever heard.

"Shortly after our glory years with the Greeks and the

Romans," he began, "people slowly began to take less interest in the gods of Olympus. Early scientific discoveries, philosophers, Shakespeare, television, the Beatles, the 99 cent value menu at Burger King: all these things made people forget about us. So, we all decided to disguise ourselves as mortals and try to lead regular lives down here. I've held a variety of jobs over the centuries, but I like it best here at Targer. The pay is decent, and the hours are good."

"I have to ask," I said, deciding to play along, "Whatwer happened to Hera, your wife?"

"Well, my fooling around finally caught up with me. Hera divorced me quite a while ago. Last I heard she was living with a professional westler. I'm currently single, and, I must say, enjoying it. I don't fool around much any more. I mean, let's face it. Tell a woman you're the king of the gods, and you invariably scare her off."

"What about all the other gods?"

"Let's see. I believe Hermes is still making it big as a track and field star. Last I heard, Poseidon had a managerial position at Sea World. I just heard yesterday that Aphrodite will be appearing in a new episode of Baywasch this full. I really haven't heard much about the others."

We finished our nachos, and I had to leave. Something in me, despite all logic and reason, told me he was telling the truth.

When I told my folks what had happened at Target, they thought I was kidding. Finally, because I wouldn't back down from my story, they took me back to Target to meet this guy for himself. Unfortunately, he was isowhere to be found, and the management insisted that they had no one named Zeus working for them.

When I insisted that I wasn't making it all up, that's when all the testing started.

I finally agreed not to talk about my encounter any more if my parents would get off my case. But I know what I saw. And it makes sense. Maybe one day the Olympians will make themselves known to others, and people will realize that I'm not going insane.

Until then, I'll just write it down, and look at it again in a few years. Who knows?

A Mercurial Sonnet

By Keny Gomez, Latin I student of Judith Granese, Walley H.S., Las Vegas, Nevada

Have you ever watched Mercury fly
With his beautiful winged sandals?
He quickly flies through the sky.
Both wind and rain he knows how to handle.
The Messenger God, he is known as.
A wonderful god he makes.
He's full of intelligence and an amount of sass,
But don't cross him for goodness sake.
When he was born, Apollo's cuttle he stole.
Apollo was mad when he found out
So Mercury made a lyre to bestow.
Then Apollo stopped his shouts.

Mischievous he was since he was born. Mercury is definitely out of the norm.

OLYMPUS

By Whitney Benson, Eighth Grade Latin student of Judy Hanna, Central Middle School, Findlay, Ohio

I've been doing some thinking, O.K., so maybe that's a miracle in itself, but I was just wondering why we Romans worship the gods. Sure, I give them credit because they can make my life miserable—in fact, they already have, now that I think about it.

They aren't always the sweet little deities folks make them out to be. I mean, consider the evidence. What kind of a deity turns a gisl into a spider out of jealousy? I suppose one could say that Minerva was trying to save the rest of us from a vain young lady. That still doesn't excuse turning a mortal into an arachnid just because a contest was lost.

I also disagree with those who say that the powers of Olympus are always guarding us. Take Jupiter. What kind of a guardian punishes those who try to make life easier for us mortals? Prometheus was trying to be our friend. Without his gift we would still be wandering idiotically around a cold, barren earth. How is he rewarded for having helped us out? The poor guy gets his liver pecked out every day. Nice going, Jupiter! You're such a kind guardian. And just think about what he did to poor Lara just because he thought she talked a little too much! Like his own wife isn't a chatterbox?

And while we're on the subject of Jupiter, I'd like to complain about how he chooses to guard the innocent young ladies of the world. Ladies, if the stranger you meet seems too good to be true, he probably is! Before you fall in love with that handsome stranger, be sure you know who's really behind that disguise and what his game plan is. I mean, is Jupiter really someone we want to hold up as a role model for our children?

Of course, his wife Juno isn't any better as a role model. Thanks to her, Callisto is now a bear. How's that for a patient, kind goddess?

If you ask me, the Powers on Olympus use their special powers more to aggrandize themselves and their own interests than to help us lowly mortals. Yet, we're supposed to spend our time, energy and money trying to thank them for all they do for us.

Ah, if you will all excuse me, I think I had better get out of here, fast. Once this little essay hits the airwaves, I might just become the target of a little Olympic revenge myself.

NAPLES REMEMBERS

By Mignon Sylvester, Eighth Grade Latin student of Judy Hanna, Central Middle School, Findlay, Ohio

> Almost two thousand years ago Near the Tyrrhenian Sea A mountain called Vesuvius Exploded next to me.

The sky turned black, Fiery flames rose high into the air. The city of Pompeii Was doomed by the crupting flare.

Some were wise and departed early, But many suffocated from hideous gases. Others were burned to death, Finally, the city lay buried in ashes.

A horrible tomb for the people who died there, But now a well-preserved archaeologist's find-Preserved by lapilli that poured from the mountain The day that the gods were so unkind.

> Almost two thousand years ago Near the Tyrrhenian Sea, A mountain called Vesuvius Erunted: the worst was yet to be.

.* Legends of the Zodiac .*

By Brandon Judy and Rachel Knox, Latin II students of Nancy Marue, Marion L. Steele H.S., Amberst, Ohio

IEditor's Notes: The succent Rossuss and Orreks loved stories. Our Rossus nather, Anins Gellius, enjoyed spending his winter rights in Greece writing down quantit stories that he came across during his conversaons. These are recorded in his book entitled ATTIC NGITS, that is, Nights spent in "Attica," another name for Greece. Author Gellius belts of a guart reake so bug that it touch a shole Rossus legion to kill it, he explains why wedding rings are women on what we call the ring finger of the left hand, and, among handreds, of other stories, he talks about the Crube of Animals and the sky, the "codiation existin." Anim Gellius was, by no menus, the first person in write about this circle. As early as 5000 E.C. autonomers living in Masopatania has farmed to it dentity the different countrilations by associating them with various objects, people or arounds. Since the majority of the consortion of the consortion of the consortion of the consortion of the planet represented animals, the Gereks called this circle of the planet represented animals, the Gereks called this circle of the planet represented animals, the Gereks called this circle of the planet represented animals, the Gereks called this circle of the planet represented animals, the Gereks called this circle of the planet represented animals, the Gereks called this circle of the planet represented animals, the Gereks called this circle of the planet represented animals, the Gereks called this circle of the planet represented animals, the Gereks called this circle of the planet represented animals, the Gereks called this circle of the planet represented animals, the Gereks called this circle of the planet represented animals, the Gereks called this circle of the planet represented animals, the Gereks called this circle of the planet represented animals.

Leo. This sign of the Zodiac represents the Nemean
lion that roamed the hills and streets of
Peloponnesian villages. As his first labor,
Heracles was sent by King Eurystheus to kill
this lion. After the lion bit off one of Heracles' fingers,
Heracles finally managed to strangle him to death. Leo was
said to have been put in the heavens with Heracles after that
here finally died.

Cancer. This crab was also associated with the labors of Heracles. While Heracles was trying to kill the Hydra. Hera sent the crab to bite Heracles' toes. Heracles crushed the crab with his foot, but because Hera was pleased with the effort the crab had made, she awarded it with a place in the sky.

Virgo, This "maiden's" name was Coronis, a girl beloved by Apollo. Because she feared that Apollo would fire of her as she grow older, she turned to another mortal, Ischys, for comfort. Apollo killed her with an arrow, but, because of his love for her, he gave her an eternal place in the sky.

Scorpio. At one time, the most handsome man in Greece was Orion, son of Poseidon. He caught the eye of Articuis and soon became her constant hunting companion. Out of jealousy for his sister's attention, Apollo asked Mother Earth to create a giant scorpion to kill Orion. Zeus placed both Orion and the scorpion in the sky.

Pisces. The image of the fish in this constellation represents an adventure shared by Venus and Cupid. In order to escape from the monster Typhon, Venus and Cupid turned themselves into fish, and, tied together by a rope, they hid in the dark depths of the sea until the coast was clear.

Capricorn. This name, meaning "the hom of a goat," refers to the Greek god Pan. He ruled over forests and woodlands, flocks and shepherds. While only the lower half of his body was actually a goat, he did have pointed ears and goat horns growing.

Libra. Although first thought to represent the scales of justice, people later associated this constellation with the golden chariot used by Pluto during his kidnapping of Persephone.

Taurus. This bull-shaped constellation alludes to the story of Europa who was tricked by Zens after he had assumed the shape of a bull. Europa was taken from the south of what we now call France and transported on the buck of the bull to Crete. There she became the mother of King Midas, the king whose wife gave birth to the Minotaur. Zens is said to have placed the bull in the sky to commemorate his love for Europa.

Gemini. The twins Castor and Pollux represented by this constellation were, in fact, only half brothers. Although they had the same mother and were born at the same time, they each had a different father. Castor's father was

Tyndareus, the king of Sportu, while the father of Polliux was Zeus. When they grew up, the boys, turned to cattle rustling, which eventually caused them to be attacked by a cousin whose cattle they were trying to steal. Since Pollux was semi-divine, he did not die in the attack, but Castor did. Pollux was so saddened by the death of his twin that Zeus agreed to allow them to share Hades and Olympus on alternate days. He then placed them side by side in the sky.

Sagittarius. This constellation is said to represent a giant bow being wielded by Chiron, a king of the half-men, half-horse creatures known as the centaurs. Chiron is said to have been placed in the sky to guide Jason and his Argonauts on their travels.

ZODIACAL DESIGNS BY PHILLIP E. BARCIO. INDIANAPOLIS. INDIANA



Because I am the oldest son in our family, my mater recently gave me an old cista that belonged to her pater's avar, my progras. It had been enstrusted to her since she was the only child that had survived in her

Her mother had given birth to five other children, three pupi and two pupae, but she was the only one that even lived long enough to have a dier lustricus. She said that I would now be in charge of preserving the precious memoriae piguera that are

She said that I could learn many things about my progress by studying the things in the citta, but that I should never lose them, sell them or give them away except to my primigenius after I am a paterfa-

When I was looking through some of the things in the cists the other day, I came across a leather galerus very similar to ones that I have seen a flamen stially wearing. When I asked my mater if program had been a flames dialis, she said that she really did not

She had never dured to look through the cisto and so she had never asked her purentes about anything that

Matrona, it would be a great bonor for our familia if we could find out if my process actually had been a flamen dialis.

My pater says the galerus appears to be made out of hadger-skin. He says that he had beard that mater's avus had lived in the country. He says he doubts that anyone living a simple country life could ever hold the uffice of flamen dialix.

Can you offer me any suggestions on how I could find out for sure if I am descended from a flamen dialis? Promepor Bonae Spei, Pisis

Salve Puer Pisane,

What a thenaurus has been entrusted to your care! Many young men have little knowledge about their grown other than an imago, if they're lucky. How special you must feel to be able to handle and study these special memoriae

Concerning the galerus you found, I have some bad news and some good news for you.

The had news is that, since your preurus seems to have fixed his life as a rusticus, your puter is probably right in doubting that he could ever have been a flamen

Such galeri made from the skin of meles are often worn by both agriculus and venumers. Since they fit tightly on the head; they don't fall off when a person is working or running, they offer protection from being sentehed by runni in the woods, and they help keep the audor out of a person's

If your progress had been a flamen dialis or one of the Principles Salii, his galerus would have been a galerus albur and very decorative. But don't be disappointed. Your galerus is still a very precious esemoriae pagenos, and you should be proud to pass it on to your primigenity when he comes of

The good news is that very careful records are always kept of all those who serve as flamines or Postifices. If you can find out near what major city your preasus spent his adult life, you could go and ask to see the list of those who served in those positions during the years that your progras would have

It could be that he was, indeed, a man of some position tharing his life and only lived in the country in his later years. when he retired from public life.

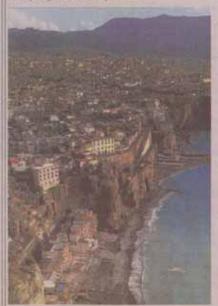
I wish you luck. And remember that you should always be proud of your majores no matter what their stations in life may have been

You are what you are because of them, and you owe your genius to them.

(Centinend a Paying Print)

aristocracy continued-and as a result, so too its robust economy-into the next two centuries. Literary evidence suggests a vast property was maintained at Surrentum by Emperor Augustus: (In addition to his lavish digs on nearby Capri.)

Petronius, in his spoof of Rome's high and mighty; used the Bay of Naples shoreline as the setting for the villa of Trimalchio, the prodigiously wealthy and pseudo-sophisticated protagonist of the Satyrieus.



Another author of the period. Publisis Papinius Statius, was n frequent guest at the Surrentine home of his patron, Politius Felix. He wrose glowingly of the "pax recura et numquam perbuta," (be: certain and never disturbed screnity of the place.

M. Comelius Fronto, in a letter to a clum planning on a stay at his Surrentum house urges. ad villam multitudinem libsurum inderes." Be sure to bring a slew of good books with you?

Whether or not the Emperor. Time had some land here is not clear. What is known, however, is that he had a special fondness for the area. He was prompt and generous in government relief hands for the survivors of the eruption of Vestivitis. And by his orders, a cherished landmark of Surrentum - a monumental sundial shattered by earthquakes that

accompanied the eruption-was quickly and perfectly restored. In imperial times the town was distinguished not only for elegant patrician summer homes but also for numerous splendid temples, an excellent stadium, an impressive forum, several balling establishments, ample cisterns and sturdy defensive walls pierced by wide gutes. Strutches of these walls and other ruins remain extant to our time. Nineteenth century excavations brought to light an imperial era slaves' cemetery with still legible epitaphs describing their duties.

With the fall of Rome, Surrentum slipped with the rest of Europe into the hibernation we call the Dark Ages. But

in 1575, at the height of the Remaissance, Torquitus Taxso, a native soft, brought the fown a new measure of notoriety with the publication of his widely acclaimed epic poem, Gerusalemme Liberata, Jerusalem Liberated. A marble statue in today's fown center represents the moody, tortured poet contemplating the heavens.

By the 1800's Surrention had somehow become "Sorrento" and had been rediscovered by the creative community. Disen, Verdi, Longfellow, Wilde, and the American novelist Marion Crawford, among hordes of others. summered here. A particularly favorite gathering place for the titerati was the regal Excelsior Grand Hotel Vinoria. perched on a cliff directly above the harbor.

With the onset of the warm season each year, the continent's royalty and nobility would pour into enchanting Sorrento. In 1934 alone the Hotel Vittoria's guest register listed such names as King Alfonso of Spain, Queen Victoria of Sweden, and King Umberto of Italy. As in so many years past, late afternoon each day would produce the same spectacle: dozens upon dozens of richly bedecked corregge, palled by plumed horses, conveying the Who's Who through the picturesque streets and squares, past countiesa strange and lemon groves that perfumed the air.

The more energetic among the La Dolce Vita crowd would opt for a stroll through the public gardens, down lanes flanked by palm trees and banked with beds of hydranges. shrubs, marigolds, morning giories, and lilacs. The objective of this parreggims was to see and be seen, to catch up with the latest gossip, or merely to show off a new outfit.

World War II brought a sudden end to all this gaiety. Then, after the Nazi forces were souted, the Vittoria and other posh hotels became not centers for allied officers (from late 1943 to mid 1945). With the dawning of the second half of the twentieth century, however, Sorrento reclaimed its status as one of the world's vacation meccas. Where just a few years earlier Nazi convoys had rumbled menacingly by, luxury bases teeming with tourists now came gliding into town day after day, every season of the year. Today, at the start of the Third Millennium, this fabled place is more popular than ever. And for good reason. Wonderful hotels of every price range-with their burs and terraces and private beaches-stand mady to welcome people of all nations, with outstanding restaurants of every sort, and fushionable stores and boutiques well-stocked to satisfy every shopping arge.

Un paradiso su terra," the natives call their town. One



can only agree with them when one catches sight of alluring local lovelies sunbathing on the same moss-covered rocks that savaged passing sailing vessels in Homeric times; when one opens a hotel window that looks out toward fabled Capri, anchored in a violet haze; when a horse-drawn iron-whiseled surrey clops by; when the time "Torna is Surrento" wafts delicately from a thousand little music boxes in the spaghetti-thin streets just off the main piazza; when one sups on a terrace in the gloaming, as the lights of Naples flicker far across the waves. A paradise on earth, indeed! Those long-ago Romans had excellent tastes, as vacation sites go.

Vertumnus Joins Pomona on Pompeilana Grounds Squirrels and Birds Rejoice Readers may recall that a sculpture of recently felled on the same grounds, has now

to welcome the birds that feed from her lap.

Well, the stump of a large black walnut tree, feathered friends.

Pomona, the Roman goddess of fruit trees, that been fashioned into Vertumous, the Roman hushad been carved from the stump of a basswood band of Pomona. He now welcomes birds to tree on the grounds of Pompeiiana, very won-feed from his folded arms. Time will tell drously "came back to life" by sprouting branches whether or not Vertummus will also "come to life" and sprout protective branches for his

HATE GRAMMAR

By Magister Optimus, Ft. Wayne, Indiana

Salvete, discipuli! So far we have learned how important the parts of Latin verbs are, and you have memorized how verbs are conjugated. Now we shall learn that the same principle applies to Latin nouns, pronouns and adjectives.

If I were to ask you, discipali, what the difference is between the pronouns "I," "my" and "me," in Linguis Anglico, what would you say? I know you too well; you are responding with sample sentential of the three forms:

- * "F is used in the sentence: "Lam going to read a book."
- * "My" is used in the sentence: "I am going to read my
- * "Me" is used in the sentences: "Julius knows me," "Julius gave me the book" and "The book is near me."

And your examples are excellent! Each shows the meanings of the three forms well and would demonstrate to a Romanus how to use each one correctly. (We wouldn't want our Roman friends saying things like, "I'm going to read me book," would we?) If, however, this umicus Romanus pressed as for a grammatical explanation, we would have to say that pronouns in Linguis Anglica have three cases. Each case shows us what the pronoun does in the sentence. The word "case," as I am sure you know well, derives from the Latin verb coderr, meining "to fall," because the Romani thought these other forms and spellings were "falling away" from the original form as they made spelling changes.

Anyway, we would explain the following to our Ro-

- . "I" is in the subject case or nonunative case because it gives the nomes of the subject. (Ask yourself who or what is doing the action in a sentence. Who is going to read a book? I am.)
- . "My" is in the possessive or genitive case because it shows belonging or relationships where we often use the preposition "of" in Linghua Anglica (i.e., we could either say, "It is Magister's book" or "It is the book of the Magister").
- * "Me" can be used for the indirect object or dative case which often means the prepositions "to" or "for" are implied (i.e., Islius gave (to) me the book)
- . "Me" can also be used as a direct object, receiving all the action of the verb (i.e., Iulius knows me.) This is also called the accusative case because it is almost like when you point your finger at someone and direct all the action toward that person.
- "Me" can additionally be used as the object of a preposition (a word which usually gives location, direction or a time reference). Examples would include: "The book is near me," "The roof is above me," "The river flows beside me," etc.

Just as there were four main yerh conjugations, each identified by its own connecting vowel, there are five conjugations, each identified by its gender and/or its genitive form. However, because there are few words which fit loto the fourth and fifth declensions, and because those that do are easily recognized if you know the forms of the first three declarations, we will not discuss them here. The endings of

the other three are listed in the chart below:

Care	First Declension	Second Dec	dension	Third D	eclension
Singular.	Feminine	Masculine	Neuter	E/M_	Neuter
Nominative	The state of the s	-019	-1016	****	****
Genitive	- 46	4	4	198	-b
Dative	-00	-0	-0	-1	Acres
Accurative -	-000	-tim	-000	-000	14000
Ablative	-2	90	10	-0	40
Plurat					
Nominative	-66	- 1	(10)	10	1-9
Genitive	-arum)	-orum	-orum	-um	-000
Dative	-10	-167	-01	-ibin	-Shure
Accusative	-88	+06		-	-01
Ablative	-11	411	- 41	Tibia:	ibus

**** means the base of the word only is used

A few tipe for using these endings:

Perseus

Medius.

Medusa.

he could fly.

It isn't hard to believe that

he is the son of Zeus

Since he was attacked by King

Acrisius and didn't die

He also survived the wrath of

Given winged sandals so

A sharp knife from Hermes,

A beonze shield from Athena,

And a pouch to carry his trophy.

A helmet of invisibility.

- Nester words always have the same form in the coming tive and occupative cases
- This list of suffixes must be memorized. Note some of the similarities to help you do this (i.e., all the accurative singulars and in -
- Note the short and long yowel markings to distinguish between similar forum (i.e., between the -a of the ma native singular and the abilitive singular in the first de-
- Memorize the nominative and the genitive singular forms for new cocabulary worsh; must dictionaries will give you these. Then you will know to which of the declessions the
- Many those the designations "feminine, muscufine and menter" will make some (i.e., amice - elettriculty other

times they will not (i.e., why is sig = road feminine?). Do not get your toga ruffled over this point. The gender labels were added years after the patterns occurred.

Adjectives will fit into two groups: Group I uses the endings from the 1" and the 2" deciensions. These will be given in your dictionary as; margare

Group II was the codings from the 3rd extension. These will be given in your dictionary an forth, forte.

Be sure to match your adjectives to the neons they describe in gender, number and case (i.e., Magistra syrima, magistri optimi, magna signa, step. If you are carelen you may loose your dones by saying something like: Ecce. Est mea amica opianus

Overall, met discipali, once the andings are memorized, nonne est facile?

Andromeda

As princess of Ethiopia It was Persons she wed Despite her concerns

About him carrying a head

But is she also dead? I thought goddesses Were supposed to live forever

Oh, well, ... whatever!

Despite being a goddess, She really did die, But she left her mark forever In the constellations of

the northern sky.



Savillam "Cato's Cheesecake"

Submitted by Kathy Corressell and Sean Bacon. Latin II students of Judy Grebe, Mt. Vernon H.S., Mt. Vernon, Indiana

Res Commissendes



1 so lb. ricotta

I cup flour

6 Tbs. honey

2 Tos. poppy seeds

SEAN MIXES THE INCREDIENTS

Modus Preparendis

Preheat the even to 400° F. Blend the cheese with the flour, 4 tablespoons of honey and the egg. Rub a baking pan with oil oil, and pour in the mixture. When the oven is heated,

cover the pan with aluminun foil and bake for 10-15 minutes. Then remove the foil and bake for an additional 10-15

Test with a knife in the center. When the blade comes out dry, it is done

Remove from the oven and drizzle the remaining honey over the surface and sprinkle with poppy seeds. Place in the oven for five more minutes, enmove and serve warm



That Old "Green from Greece"

Reymond Lauritia is a scholar with a classical background who has made the spelling of English words his mission in life. He publishes a monthly SPELLING NEWS-LETTER (*** sortingtenesses) in which he shares such obser-

vations and hints as the following: "I awoke early this morning to

a very interesting definition while listening to a piece about favorite colonial decorative colors on National Public Radio, I never knew anything about the word wedieris other than that it described that rusty greenish patina often observed on the brass, branze or copper atop large old buildings. Now I know that the word itself is really a modern English version of the Middle English vertegez, in turn an



alteration of the earlier French phrase, "verr (green) de (from) grice (Greece)."

He approached the Gergon, And out off her head. Then be married Andromeda, And now he is dead.



Perseus and Andromeda

By Michael Acker, Lytin III student of Adrieane Nilsen, St. John Vianney H.S., Holmdol, New Jersey



The Best of Pink Floyd

By Nathan Adkins, Latin III student of Jennifer Stebel, Troy H.S., Troy, Ohio

_	
	41.9
	3561

1.5	PECUNIA
11.	OVES
III.	CANES
IV.	SUES
V.	TEMPUS
VL	SOLIS DEFECTIO
VIL	ECHUS
VIII	SI
IX.	TUDICIUM
X.	NOS ET EOS

CAN YOU SPOT A MODEL IN LATIN?

By Jan Werner and Matt MacEwan, Latin II students of Jodie Gill, Howken School, Gates Mills, Ohio

Write the translation of each Latinized car model name after the automobile it represents.

2.	MITSUBISH	11	The same of the sa
3.	PORCHE		The state of the s
4	VW		
3.	HONDA		
6.	LINCOLN		
7.	DODGE		A ROBERT OF THE REAL PROPERTY.
8.	PONTIAC	2010	
9.	GMC		
10.	SUBARU	111	
His	TOYOTA		160 161
12	HYUNDAE		1,511
13.	CORVETTE	100	
Ä	Civilia	H.	Piscis Plantis Out Habet
B.	Imago		Aculeum in Cauda Eius
C.	Avis Ignea	di Lo	Gubernator
D.	Equus Ferns	H J.	Suburbanus

From Nouns to Verbs

K.



Pistrix

Vipera

Solis Defectio

1. FORD

By Rana Schubert, Latin I student of Judy Hanna, Central Middle School, Findlay, Ohio

CMXI

M. Scarabaeus

Legatum



Fill in the Latin forms of these nouns in the nominative plural, and then copy the letters that follow each number to the answer line at the end to discover great news about Latin

1.	words			15	
2.	mouths	121		2800	
3.	roads	_ 19			
4.	walters	600	[3]		
5.	consuls			[15]	HESSE
6.	forms	[14]			TOTAL O
7.	plains	[1]	100000		
8.	cares	[5		1000	
9.	eyes			[12]	
10.	ships			[13]	
rii.	humans	500		[16]	100
12	bodies				171
13	temples	181		100	MINITERN
14.	laws	100	[6]		
	races, types		[10]		
	signals	900	[11]	700	PER VI
	yokes	[4]			

Great News:

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16

Roman ashions

By Ercka Ayles, Latin I student of Judets Granese, Valley 115. Las Vegas, Nevada



In the word search below, circle the Latin word(s) which

L. A well-to-do Roman boy often wore a purplebordered toga called a

complete each of the following statements.

2. The ___ was originally a part of the uniform worn by a Roman soldier.

3. During the late Republic and early Empire, a Roman foot soldier wore a cape called a

4. A large safety pin, called a ____, was sometimes used to hold clothes on the shoulder.

5. The basic garment worn by both men and women was the

6. When attending a dinner party, a Roman man often wore a special color-coordinated ensemble called a

7. In rainy weather a leather mincost, called a _ could be worn.

8. Indoors, both Roman men and women usually wore on their feet.

were red leather shoes worn by Roman senators.

10. Wooden shoes, called ____, were often worn by farmers and poor people.

11. ___ were hobnailed leather boots worn by Roman foot soldiers.

12. A Roman lady wore a dress-like garment, called a , over her tunic.

13. A philosopher in Rome often sported a full 14. Many pieces of Roman jewelry were adorned with

was one of the most elaborate hairstyles ever worn by Roman women.

16. A wrap-around form of Roman underwear was called

17. A very straight tunic woven with no side seams for brides was called a _

18. A toga worn by a Roman running for office was. called a

19. A grey-colored toga worn by men in mourning was called a

20. A Roman woman often wore a ____ over her stola when she went out in public.

	0	W	1	Q	S	R	Т	W	0	U	S	D	м	0	М	T
	R	W	X	K	1	A	A	В	E	U	K	0	U	N	W	0
	W	0	D	W	S	D	G	E	M	M	A	E	L	B	Q	G
	T	W	E	A	E	N	0	P	L	U	C	S	U	W	L	A
	J	C	F	C	H	E	A	G	1	L	A	C	C	P	P	P
	G	N	H	W	T	L	M	U	R	F	T	A	A	B	0	R
	E	C	G	L	N	Z	E	S	A	8	Y	L	G	A	R	A
	A	A	S	Z	Y	P	G	J	G	V	L	U	1	R	В	E
	J	L	E	A	S	S	U	A	0	A	L	B	L	B	1	T
	C	H	E	B	G	M	U	E	T	0	G	1	B	A	S	E
	A	N	N	X	0	U	V	C	M	L	F	F	U	A	1	X
	S	T	0	L	A	S	M	Z	D	E	C	Z	S	C	U	T
	Q	T	G	A	D	1	D	N	A	C	A	G	0	T	L	A
	G	A	L	L	U	P	A	G	0	T	F	Z	Z	H	1	T
	D	В	J	L	T	U	N	1.	C	A	R	E	C	T	A	J
	L	A	C	E	R	N	A	X	N	J	Z	A	A	U	E	J
	1	E	L	L	U	M	1	E	C	L	A	C	T	T	K	P
	T	U	N	1	C	A	U	C	F	P	G	E	B	S	A	Y
ĺ											_	<u> </u>	_			

What Was the Mountain Home 66. of Liber?

By Rachel Boartz, Seventh Grade Latin student of Denise Reading, Ravenswood School for Girls, Gordon, Australia

Enter the letters of each answer on the blanks provided to reveal the vertical answer to the title.

Roman goddess of love and beauty

Greek goddess of the hunt

Beautiful maidens that lured sailors with their song

Greek king of the gods

Roman goddess of the hearth

Greek god of wine and merry-making 6.

Another Latin name for Liber

Greek god of the seas

174	
14	
1. 2. 3.	
3.	
4	
5.	
6.	
7.	
8.	

BY ANDREW ZUCKER, LATIN II STUDENT OF CHERAVON DAVIDSON, ANDERSON N.S., CINCINNATI, ONIO

Copy the names of the authors in chronological order according to when they were born and then match a book with each.

THE RESERVE OF THE
1000

Cornelius Tacitus Marcus Annaeus Lucanus Carus Titus Lucretius Publius Vergilius Maro Cato the Elder Publius Ovidius Naso Gaius Inlius Caesar Quintus Horatius Flaccus Marcus Fabius Quintilianus Gaius Sallustius Crispus

A. De Bello Gallico

B. Diologus de Oratoribus

De Agri Cultura

Bellum Jugurthinum Pharsalin

G. Aeneid

H. Institutio Oratoria

De Rerum Natura

J. Metamorphoses

22			
Beg	sinni	DUF	HUB
Tibe?	90000	335.5	9770
-	200	100	

without l'osperance express



NOMINA GRAECA

By I	Kate	Sage, 1	Latin IV student of Elaina Ellis, Catholic Central H
	0	68.	Grand Rapids, Michigan
Give	the	Greek	name for each Latin delty listed.

ACROSS DOWN

1. Saturn 2. Dis

1. Uranus Neptune 6. Magna Mater

7. Aesculapius

8. Vesta Prisca

10. Bacchus

12. Minerva

13. Diana

15. Jupiter

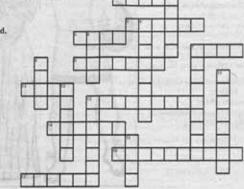
Apollo

5. Cupid 7. Mars 9. Ceres

11. Juno 13. Venus

17. Mercury

14. Vesta 16. Vulcan



74.



Based on a same submitted by Jason Huang, Latin I student of Dr. Elliott T. Egan, Ben Franklin H.S., New Orleans, Louisiana

In the word search below, circle the Latin phrase that correctly translates each of the following English quotations

- 1. Love conquers all.
- 2. Rumor flies.
- 3. I came, I saw, I conquered.
- 4. Knowledge itself is power.
- 5. He has smiled on our undertakings.
- 6. A new order of the ages.
- 7. It is certain because it is impossible.
- 8. Art is long lasting, life is short.
- 9. Actions not words.
- 10. Ignorance is the cause of fear.
- 11. Seize the day.
- 12. One out of many.
- 13. I think therefore I am.
- 14. Envy is blind.
- 15. Justice for all.



These People are Funny!

Cornelia Schröder, Latin III students of Nancy Tigert, Turpin H.S., Cincinnati, Ohio 70.

Have a good laugh as you translate these Latinized name of famous comedians and comic groups into English.

- I. Abbas et Costellus 2. Python Montanus 3. Tres Stulti 4. Notae Stomachosae 5. Robertus Spea Ossium Positus Figuraque Ruber
- 7. Vulpes Ruber 8. Erithacus Guilhelmi 9. Christophorus Saxum 10. Peccatum Malum



Less Well Known Holiday Specials

Everyone knows Frosteus Vir Nivis, but how many of these less well known holiday specials can you identify?

- 1. Pinocchionis Festum Nativitatis Christi
- 2. Gryflus in Foco
- 3. Ernestius Festum Nativitatis Christi Servat
- 4. Donum Christi Natalis Ultimum
- 5. Corda Mutua: Diei Festi Fabula Amatoria
- 6. Marthae Stewartiae Christi Natalis Somnium
- 7. Festum Nativitatis Christi Advenit ad Fundum Rikiniensem
- 8. Arthuri Festum Nativitatis Christi Perfectum
- 9. Robbieus Ille Reno in Ungulis Flagrantibus
- 10. Ursus Tangerinus: Domi Ad Tempus Ad Festum Nativitatis Christi



O DI IMMORTALES!

Based on a game by Melissa Engelsm Latin I student of Darryl Huisken, Covenant Christian H.S., Grand Rapids, Michigan

Give the Roman and Greek names of the gender specific deity associated with each clue.

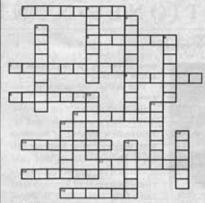
	ROMAN	CHIEK
1. war, M		
2. agriculture, F		-
3. sun, M		
4. metalworks, M	-	
5. king, M		
6. commerce, M		
7. queen, F	to the same of	THE REAL PROPERTY.
8. wisdom, F		De la Contraction de la Contra
9. death, M	Part to Lab	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE
10. moon, F		
11. hearth, F	ALCOHOL: NAME OF TAXABLE PARTY.	
12. sca, M		Section 1
13. beauty, F		CLUB BAR
14. the heavens, M		3000
15. the earth, F		
16. harvest, M		
17. wine, M		2 3

Roman BoysatPlay

By Matt Lunn, Latin I student of Kelly Kusch, 73. By Mait Lunn, Latin I stitute of School, Covington, Kentucky

Covington Latin School, Covington, Kentucky

Enter the Latin present infinitive (nominative gerund) for each play activity listed.



ACROSS

71.

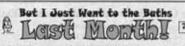
- 1. Horse riding
- 5. Diving
- 7. Kicking
- Swimmin
- 9. Spinning
- 12. Running
- 15. Wrestling 17. Rolling
- 18. Holding 19. Hitting
- DOWN
- 2. Walking
- Climbing
- Pushing
- 6. Throwing
- 10. Escaping
- 11. Saving
- 13. Seeking
- 14. Catching
- 16. Jumping



TOM HANKS MOVIES

By Marcus Jurek and Scipio Porter, Latin III students of Nancy Tigert, Anderson H.S., Cincinnati, Ohio

- L. MILLE PASSUS VIRIDES
- IL FABULA DE CREPUNDIIS
- III. APOLLO TREDECIM
- IV. CONVERTOR HOOCHUSQUE
- IOSEPHUS VERSUS MONTEM FLAMMAS VAPOREMOUE ERUNCTANTEM
- VL MAGNUS
- VII. INSOMNIS SEATTLENSIS
- VIII. EPISTULAS HABES
- IX. PHILADELPHIA
- AB ORBE TERRARUM AD LUNAM



Based on a game by Deana Kish, Latin I student of Nancy Mazur, Marion L. Steele H.S., Amherst, Ohio

Match	each Latin term with its des	cripti	ion.
1	hot bath	A.	aes thermarun
2.	body scrapers	B.	apodyterium
3	large bath house	C.	balneuticum
4.	small bath house	D.	balneator
5.	oil annointing room	E.	balneum
6.	changing room	F.	baptisterium
7.	exercise yard	G.	caldarium
8.	cold bath	H.	foculus
9.	warm bath	1.	fornacatores
10.	sweat room	J.	frigidarium
11.	under-floor heating vent	K.	guttus
12	brazier	L.	hypocausis
13.	swimming pool	M.	hypocaustum
14.	small cleansing pool	N.	latrina
15	hanging floor	O.	oecus
16	bath keeper	P.	palaestra
17	entrance fee	Q.	piscina
18	private bathtub	R.	quadrans
19.	_ a bath	S.	scholae
20.	bath bell	T.	solium
21.	restroom	U.	strigiles
22	stone seats for slaves	V.	sudatorium

The same of the same of the		
Aeneid	Scramb	le

elite waiting room

furnace men

furnace

small oil vessel



23.

25.

26.

By Mark Sokolowski, Honors Latin student of Sandy Dayte Naperville Central H.S., Naperville, Ill

suspensura

tepidarium

thermae

unctorium

X.

Unscramble each Latin name taken from the Aeneid. Then unscramble the bracketed letters to complete the Latin sentence at the end of the same.

1. OINU	1.1	
2. SPENUTNU	1000	11
3. OEAEPDI	SEPTEMBER 1	1
4. SYGA	[_]	
5. SEAENA		10000
6. IPUTERPI		A STATE OF
7. LUOEAS	[]	Object to the co
8. YLISB		THE REAL PROPERTY.
O SUMPLIA	100	

Frater Didonis erat

Daedalus and Jearus

By Katy Clark, Latin IV student of Mrs. Joy S. Collins. Fountain Valley School, Colorado Springs, Colo.

> I shall tell you a tale Not many men tell. How from the sky Poor Icarus fell.

Locked away up in a tower, Daedalus thought hour upon hour. He needed a way to take to the air And discovered an idea to take him elsewhere.

He made some wings of feathers and wax And strapped it upon his son and his back. "Stay in the middle," he told his young son, "If you fall in the ocean, you'll surely be undone."

"Don't look off to the left or to the right. Follow my lead, and don't take fright.' So off they flew out into the sky, The earth with its gravity to defy:

However, poor Icarus didn't heed, And up toward the sun he did proceed Where the heat and warmth did soften the wax, And slowly his wings began to relax.

Toward the watery ocean Icarus did fall And never did hear his flying father call, "Icarus, Icarus, my one and only joy! How could my wings of wax so quickly destroy?

Into the sea the boy did splash, Feathers, and wax in a floating mishmash. What is the lesson that we learn today? Listen to your father, and avoid the horseplay!

De Comitiis Semper Dubitandum Est!

By Hunter McPadden, Latin III student of Marianthe Colakis, The Covenant School, Charlottesville, Virginia

In this country of e pluribus unum we found ourselves in medias res in a very close presidential election. The Florida Secretary of State and the courts had to remember the adage "festina lente" while deciding whether to do more recounts or name a winner.

One of the candidates, George W. Bush, let it be known that he believed in the death penalty, no doubt favoring Virginia's motto of Sic Semper Tyrannia. Al Gore waged an ad hominem campaign defending the right of every person's vote to be counted. As was to be expected, Gore's alter ego, President Clinton, supported all of his efforts to win

The media provided ad nauseum coverage of the whole process while Bush claimed he was the bonu fide winner and many-Republicans felt that Gore was trying to pull a victory ex nihilo; but, mirabile vixu, the system did work!

Speaking of Elections, ...

While the presidential election is still on everyone's minds, it would be a good time to remember that elections have always been very aggressive, rough and tumble, and frequently devious, both in ancient Greece, the so-called cradle of democracy, and in the republic of ancient Rome.

The ancient Greeks seem to have refined the art of representative government. The demos, the people, elected those who would govern them. Of course, there were little problems that they failed to work out, such as not allowing women to vote, and finding humane ways to encourage everyone to cast their votes on election day. Those men who didn't report to the voting polls quickly were rounded up by "herders" who pulled a stretched rope dripping with red dye across the streets and agoras to force late voters to hurry to the poles or be marked with an embarrassing stain.

In republican Rome, elections were held annually, and the process of running for office was soon perfected into a fine art. Advice offered to Cicero the first time he ran for consul included the following (Q.T.Cicero, De Comitio):

- Make sure that both the large number of your friends and also their high ranks are quite apparent.
- ☐ Make sure that the people who owe you favors know that this is the time to pay up and that those who expect favors from you later on know that they have to help you get elected first.
- Always appear in public surrounded by loyal supporters. ☐ The votes of the common people are won by flattery, constant attention, courtesy, good reputation, prominence in public life, and by the fact that you make an effort to learn as many of their names as possible. If you have a bad memory, it's O.K. to hire someone to stand near you who
- can "feed" you the names of those you meet. ☐ Learn to give the impression of sincerity when you compliment people.
- ☐ Learn to change and adapt your expressions, your appearance and your speech to the opinions and wishes of everyone you meet,
- ☐ When voters make requests of you, always promise them what they want-remember that more people want to hear promises than ever expect you to keep them, and if you don't make these promises, you'll never get elected.
- ☐ Make sure people think you're honest and will serve well in office.
- ☐ The Senate should believe you will defend its rights, the wealthy should think that you will insure the peace and tranquility needed for business to prosper, and the common people should think that you will support their rights and
- Remember that, while you should, of course, try to avoid offending anyone and stirring up gossip, if you're elected you'll have to endure treachery, deceit, arrogance and vices of every kind, and you'll have to learn to live with scorn, malevolence, pride, hatred and harassment.
- ☐ Finally, always follow the goals you set for yourself.

The Latin EVOLUTION

Judith Granese, Valley H.S., Las Vegas, Nevada

I remember the time a science teacher told me that Latin is a dead language. I was shocked by this bit of misinformation: Latin is not dead; it has merely evolved.

It can be heard when someone speaks French, Provençal, Catalan, Spanish, Italian, Portuguese, Romansh, Ladin, Romanian or even English.

Since Latin was an Indo-European language, it was closely related to Greek and the ancient Indian language, Sanskrit. It was originally spoken in the area of Latium which included the city of Rome, but, as the Roman Empire spread, Latin became the "lingua franca" of the ancient world.

During the period of Roman dominance, Latin was a lively, evolving language, much like modern English. Its users frequently borrowed words and expressions from other ancient languages, made up new words and came up with clever new ways to pronounce their language.

In Rome itself, several different types of Latin quickly developed. There was, of course, the highly regulated literary (classic) Latin perfected by Cicero. There was the high-class sermo urbanus cultivated by the patrician families. At the lower end, there was the sermo plebelus used by plebelans and an even cruder sermo rusticus used by country folk. A sermo cotidianus developed as the patricians worked out a way to talk with the plebeians.

Thus, like all living languages, Latin was constantly changing. It finally evolved into the Romance languages we know today, with much influence on English.

How Well Did You Read?

- 1. Quid Drew desideret si cras moriatur? (Responde
- 2. What is the main advice that Scipio and Rufus offer to a Cancer this month?
- What are the classical names of the three computers that will soon be used in operating rooms?
- 4. How do you say "Happy New Year!" in Latin?
- 5. In honor of which deity did the Greeks perform their first plays?
- Why was sermo cotidianus developed?
- When Jon met Zeus at Target, what did Zeus say that Poseidon was now doing?
- According to Matrona, who wore a galerus besides a flamen dialis?
- What kind of cheese is used in Cato's Cheesecake?
- 10. What kind of feet did Empusa have?

PROSCRIPTIONES · NUNDINARIAE

Sappho in Videocassetta

Sappho's Undying Smile

Love of Sappho and joy of learning shine through this one-hour video by Paula Saffire, Ph.D., Butler University.

For flexibility of use, the video is divided into three sections

In the "Introduction" (16 mins.), Saffire contrasts Sappho's trust of Aphrodite with her distrust of Eros.

In "Nectar" (18 mins.) she discreetly raises questions about the sensuality and possible sexuality of

Sappho's mysterious invitation to Aphrodite to pour Sappho first performed them.' wine for her.

In "Smiling Aphrodite" (25 mins.) Saffire explores the humor, even in the Greek "sound effects," of Sappho's famous request for Aphrodite to help in a love relationship that is going badly.

There are lovely outdoor scenes of girls and women in costume to illuminate points about Sappho. The lecturing style is lively and informal, with images and anecdotes spicing the information. Wearing Greek cos-



tume, Saffire sings in both English and

Page duBois, Sappho scholar, com-

"Saffire presents an intense, deeply-felt, and closely-read interpretation of some of Sappho's most moving lyrics. Students will enjoy the enthusiasm and care with which she and her colleagues establish a sense of Sappho's texts and of the atmosphere in which

For more information, visit: http://trevor.butler.edu~psaffire/sappho.html

PURCHASE COPIES of the video Sappho's Undying Smile for \$70 (includes S/H) by credit card (317/255-0589) or by check payable to: Pompeiiana, Inc., 6026 Indianola Ave., Indianapolis, IN 46220-2014.

Personae Antiquae!

This is the time to plan a live performance for this spring that will be memorable and provide an enrollment boost for students signing up for next year's Latin classes!

Plan a special program or assembly for your current students and invite world history classes and students from your feeder schools to attend. Promotion-wise teachers have been successfully boosting their enrollments in this way for the past several years. Visit: http://www.Pompeiiana.com

Annunciata Claudia Trapeza walks the audience through the amazing funeral rituals of the ancient Romans. Cornelia shares the colorful splendor of a confarreatio

Roman wedding ceremony using audience volunteers Diana Paulina amazes audiences with lively insights

into Pompeiian culture as she demonstrates her ware Fabius the Tribune rocks audiences with his "enlistment" speech encouraging students to join a legion.

Julia, Daughter of Augustus, shares insights into personal and political intrigues in the Augustan household. Marcus, Citizen of Pompeii, introduces audiences to

the excitement of daily life in the crossroads of Campania. Mayet explains the cross-cultural joys of an Eturscan

woman married to an Egyptian sea captain. Paula Saffire brings the sung poetry of the poetess Sappho to life in a spectacular performance lectu

Thana Annia enlivens the mysteries of ancient Etruria.

HOW MANY HOUSES HAS

IT BEEN SO FAR?

AHAE . HAHAE









Pompeiiana, Inc.

Pompeiiana was incorporated under the laws of the State of Indiana in June 1974 as a National 501(c)3 not-for-profit Center for the Promotion of Classical Studies at the Secondary School Level. Pompeiiana, Inc., is governed by a Board of Directors which meets annually or as needed. The annual meeting for adult, contributing and board members is held in Indianapolis on the fourth Saturday of September.

Executive Director: Dr. B. F. Barcio, L.H.D.

Administrative Assistant to the Editor: Donna H. Wright Production Assistants: William Gilmartin and Betty Whittaker

Graphic Designer: Phillip Barcio

E-mail: Pompeiiana@aol.com

VOX: 317/255-0589

FAX: 317/254-0728

The Pompeiiana NEWSLETTER

LS.S. #08925941

The Pompeiiana NEWSLETTER is the only international newsletter devoted exclusively to the promotion of the study of Latin at the secondary school level which is published monthly during the nine-month school year. Each month, September through May, 13,000 copies of the Pompeiiana NEWSLETTER are printed for members and Latin classes throughout the world. The Pompeiiana NEWSLETTER is a membership benefit for Adult and Contributing members. Teachers who are members of Pompeiiana, Inc., may purchase classroom orders of the NEWSLETTER for their students.

© 2001 by Pompeiiana, Inc. All rights reserved. Website URL: http://www.Pompeiiana.com

Membership Enrollment Form, 2000-2001

The cost of memberships varies because of the expense involved in mailing the Pompeiiana NEWSLETTER as a monthly membership benefit. All prices are in U.S. dollars. Memberships run for one year, July 1 through June 30.

Adult Memberships: U.S.A.-\$25.00; Canada--\$27.00; England & Europe--\$36.00; Australia & South Africa--\$45.00

Country:			
City:	State:	Zip:	= 6.
Street:		5165030	QUE!
School:		0735780	0.57
Name:			Line

Purchase Memberships & Subscriptions online: www.Pompellana.com

Classroom Subscription Order Form, 2000-2001

All U.S.A. classroom orders must be sent c/o a current teachermember of Pompeiiana, Inc., at a school address. Additional charges are assessed for U.S.A. classroom orders, which cannot be mailed Library Rate to a school address. A MINIMUM CLASSROOM ORDER OF SIX (6) COPIES IS REQUIRED.

Per-Student Rates in U.S.A. Dollars:

U.S.A.: 6 (minimum)-50 cost \$5.25 each; 51 or more cost \$5.00 each. Canada (minimum six): \$6.25 each;

England/Europe (minimum six):

via Surface Mail --\$6.25 each; via Air Mail --\$8.25 each. Australia/South Africa (minimum six):

via Surface Mail --\$11.00 each; via Air Mail --\$24.25 each.

Please send ______ copies @ \$_____ each c/o the teacher-member listed on the enrollment form above.

Pompeijana, Inc. 6026 Indianola Ave. Indianapolis, IN 46220-2014

LATIN. YOUR BEST ENCATIONAL UNVESTA

LET POMPEIIANA PUT YOUR NAME IN PRINT

Items spontaneously submitted for publication in the Pompeiiana NEWSLETTER should be typed and sent to: The Editor, Pompeiiana NEWSLETTER, 6026 Indianola Ave., Indianapolis, IN 46220-2014

Text items saved as Microsoft Word RTF may also be sent as e-mail attachements to Pompeiiana@aol.com.

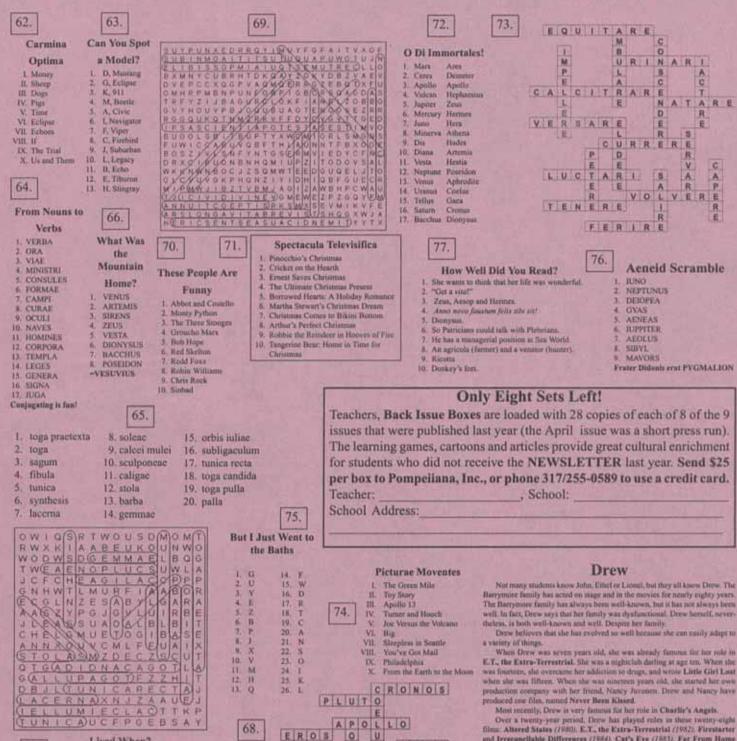
Pompeiiana, Inc., does does not pay for spontaneously submitted items. It claims first publication rights for all items submitted. Its editors reserve the right to edit items prior to publication as they, in their sole discretion, deem necessary. Student work should include A) level of study, B) name of the Latin teacher and C) the name and address of the school attended.

WHAT MAY BE SUBMITTED

- Original poems/articles in English or in teacher-corrected Latin with accompanying English translations.
- 2. Special interest photos or news reports of Latin activities.
- Teacher-corrected Latin reviews (with accompanying English translations) of movies, movie stars, musicians, major sporting events or renowned athletes.
- Summaries or reviews of articles published elsewhere, complete with references to original author, title of publication, date and page numbers.
- Challenging learning games and puzzles for different levels of Latin study, complete with solutions.
- Cleverly written essays (300-400 words) about anything Roman. These may be serious or tongue-in-cheek parodies.
 Pompeiiana, Inc., attempts to publish as much spontaneously submitted work as possible, but it cannot guarantee publication.

Auxilia Magistris

These solutions are mailed with each Classroom Order sent in care of a teacher member. Teachers who assign grades to their students for translating Latin stories or solving learning games should be aware that copies are also sent to all who purchase Adult and Contributing Memberships. Pompeilana, Inc., does not have the capacity to screen whether or not some of these memberships are being purchased by or for their students,



67.

Lived When?

- Wrote What?
- Cato the Elder, C.
- Gains Inlines Carear, A
- Carus Titus Lucretius, I
- Gaint Salbustina Crupus, D
- Publius Vergilius Maro, G.
- Quintus Horston Floccus, F
- Cornelna Tactus, B
- Publius Ovidius Naso, J.
- Marcus Fabilia Quintiliamus. H 10. Marcus Annaeus Lucamis, E.

J. Y 16. D II. Toy Stary	
4. E 17. R. III. Apollo 13	
5. Z 18. T 74. IV. Tumer and H	ooch
6. B 19. C V. Joe Versus the	
7. P. 20. A VI. Hig	
8. J 21. N VII. Sleepless in S	Ceanle
9. X 22. 5 VIII. You've Gos N	
10. V 23. O IX. Philadelphia	
II. M 24 I X From the East	th my the Man
12. 11 25. K	the same of the same
13. Q 26. L CRON	OS
THE RESERVE THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED I	SCT-SC1
Total Andreas Control of the Control	
68. APOLLO	
EROS O U	
	ES
G DEMETER S	min.
began produced appropriate the began to	-1
	D.
HERA D L	1
ATAPHRODITE	0
H R N P	N
programme and the second programme and the second persons and the second persons are the second persons and the second persons are the se	Y
Contraction of the Contraction o	and a
100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	S
A M HEPHAEST	US
1 0	5
HERMES S	Section 1.
CHINATELES (SC)	

When Drew was seven years old, she was already famous for her role in E.T., the Extra-Terrestrial. She was a nightclob durling at age ten. When she was fourteen, she overcame her addiction to drugs, and wrote Little Girl Lost when she was fifteen. When she was eincteen years old, she started her own production company with her friend, Narcy Javones. Drew and Nancy have produced one film, named Never Been Klased.

Most recently, Drew is very famous for her role in Charlle's Angels.

Over a twenty-year period, Drew has played roles in these twenty-eight films. Altered States (1980), E.T., the Extra-Terrestrial (1982), Firestarter and Irreconcilable Differences (1984), Cat's Eye (1983), Far From Home and See You in the Morning (1989). Doppelgauger: The Evil Within, Gaucrary, Poisso Ivy and Waxwork II: Lost in Time (1992), Motorama, No Place to Hide and Wayne's World II (1992). Bad Girls, Batman Forever, Boys on the Side and Mad Love (1993), Everyone Suys I Love You and Scream (1996), Ever After: A Cinderella Story, Home Fries and The Wedding Singer (1998), Best Men, Never Bren Kissed and Wishful Thinking (1999), Chartle's Angels and Titan A.E. (2000)

What plan does Drew have for the future?

"I have plant, not one plan. I want to have a family and to live different places. But I want to have a home base. I want to have time to do other things besides work. I want to learn new things. I want to help others make their movics. I want to be a director, but I'm not ready yet. I want to mad more books. If I should die tomorrow. I would want to think that my life has been wonderful."